

Primo centenario dell'indipendenza amministrativa di Carnate

"Vittorio Emanuele III, per grazia di Dio e per volontà della nazione Re d'Italia, con il Senato e la Camera dei Deputati approva il ritorno di Carnate all'antico comune omonimo". Quanto sopra è contenuto nella legge n. 334 del 10 giugno 1909, con cui il Governo Italiano ha deciso di restituire l'autonomia amministrativa al nostro Comune. L'autogoverno vero e proprio di Carnate parte però dal febbraio 1910, con l'inizio del mandato al sindaco Camillo Barassi. I primi



FOTO DIGITALART

atti per ottenere l'autonomia territoriale erano stati avviati già alcuni anni prima per iniziativa dell'avvocato Giulio Calchi Novati, ma ugualmente importante era stata l'azione del parroco dell'epoca, Don Paolo Beretta, che nelle sue omelie non mancava di dare voce al desiderio dei parrocchiani di ottenere nuovamente l'autonomia comunale. Alla morte di Don Beretta, nel 1894, il nuovo parroco Don Francesco Bono continuò a perorare la causa dei carnatesi fino al successo.

Sommario

2 Natale 2009
L'arte e il presepe

3 Editoriale
A Natale di 100 anni fa nasceva la nostra indipendenza

4 Arte
Figura Nova un'Associazione che ci fa onore

5 Notizie utili
Nuovi indirizzi di posta elettronica

6 Assessorato alla Cultura, Sport e Tempo Libero
Appuntamenti

7 Quattro Novembre
Festa nazionale e giornata delle Forze Armate

8 Servizi per la Cittadinanza
Elenco Associazioni di Carnate

10 Concorso
40° anniversario dello "Sbarco sulla Luna"

11 C'era una volta
Il Campanile di Carnate

12 Brevi da Carnate

- Attività biblioteca
- Vuoi imparare la lingua italiana?
- Il piedibus
- Ringraziamenti
- Comitato Gemellaggio
- Diritti all'infanzia...
- L'attività natalizia delle Associazioni di Quartiere
- Ci sono Alpini a Carnate?
- Febbraio 2010: cambia la raccolta
- Donazioni Avis 2010

15 La parola agli altri
Gruppi Consiliari

**BUONE
FESTE**



L'arte e il presepe

L'Assessorato alla cultura propone "Presepi in mostra"



Nelle foto alcuni dei Presepi di Carnate.

Dal 19 Dicembre 2009 al 6 Gennaio 2010 "Presepi in mostra" presso il piazzale della Chiesa parrocchiale nei seguenti orari:

prefestivi e festivi dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 19.00; feriali dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 18.00.

4° Concorso S. Presepe per i ragazzi della Scuola Secondaria.

Il concorso consisteva in un lavoro sul tema del Santo Natale con la supervisione dell'insegnante

di Educazione Artistica. A tutti gli alunni che hanno aderito al progetto è stato consegnato un diploma di partecipazione.

I lavori realizzati dai ragazzi sono stati esposti presso l'atrio della Scuola Media e potevano essere acquistati dai genitori, nonni ecc. con offerte libere a favore dell'Associazione Natale Solidale di Carnate per le adozioni a distanza. I lavori possono essere visualizzati sul sito internet dell'Associazione:

<http://presepecarnate.altervista.org> ■

Il presepe in vetrina

● L'Associazione ha proposto ai vari commercianti del Paese di esporre per tutto il mese di dicembre uno dei loro splendidi Presepi; sicuramente molti avranno potuto ammirarli! Restando in tema di Presepi, anche per quest'anno l'Assessorato alla Cultura ha proposto il concorso "Carnate e i suoi Presepi"; dei giudici si sono recati a casa dei cittadini che ne avevano fatto richiesta per valutare il Presepe allestito; per partecipare non era necessario allestire un Presepe faraonico, bastava tanta fantasia e buona volontà, anche i Presepi più semplici possono trasmettere grandi

emozioni! La premiazione si terrà il 6 gennaio 2010 durante la "Lunga giornata della Befana" presso il Palazzetto dello Sport di via Italia dalle ore 16.00.





A Natale di **100** anni fa nasceva la nostra **indipendenza**

Cari concittadini, in questa occasione credo sia il caso di richiamare la Vostra attenzione su un evento che i più ignorano, non essendo nativi di Carnate. Infatti questo Natale, che auguro a tutti di trascorrere nel modo più sereno possibile, segna anche la fine della nostra fusione con Bernareggio e nel prossimo gennaio 2010 si celebra il centenario della indipendenza amministrativa del nostro Comune. Il vocabolario della lingua italiana, alla voce **indipendenza**, dice: "Capacità di sussistere e di operare in base a principi di autonomia". Mi sono sempre chiesto se la definizione sopra riportata fosse corretta, nel senso che non vi è nulla di meno indipendente di una Amministrazione Comunale, che deve sottostare a norme, prescrizione di tipo burocratico, limiti imposti a livello Statale (vedi patto di stabilità) che spesso riducono pesantemente la possibilità di gestire in modo soddisfacente il proprio territorio. Ma la condizione più dura, che più di ogni altra limita l'attività di un comune senza molte disponibilità, è quella economica. Questo il mio pensiero, che non vuole però esprimere negatività nei confronti della nostra posizione attuale, ma solo perplessità sul ruolo di un amministratore della cosa pubblica. Torniamo al centenario della nostra indipendenza, perduta nel 1869 ma che fino a



Maurizio Riva
nel suo
ufficio istituzionale.

quella data era stata sancita da un editto di Maria Teresa d'Austria, che definiva il nostro un "Comune libero".

Ma quale fu il motivo per cui Carnate fu aggregata a Bernareggio e ad altri comuni?

Semplice. Fu una esigenza, secondo le autorità preposte, di carattere economico! E qui torno al mio pensiero iniziale. Ma a parte tutto, quello che più conta nell'indipendenza di una istituzione è la dignità che le deve essere riconosciuta in ogni circostanza.

I Carnatesi hanno sicuramente meritato un tale riconoscimento e l'impegno di questa Amministrazione è quello di valorizzare in termini di un progetto di sviluppo complessivo (che va da Villa Banfi, alla zona Stazione, all'area Mellin, al CTL3...) tutte le potenzialità presenti nel Paese, proprio per avvalorare il riconoscimento di indipendenza che abbiamo voluto ricordare a tutti.

Auguri di Buon Natale a tutti i Carnatesi

Maurizio Riva
Sindaco di Carnate



Arte

FOTO DIGITALART

Figura Nova

un'Associazione che ci fa onore

Dal 18 al 22 novembre, presso il rinnovato Politeatro di viale Lucania 16 a Milano, ha avuto luogo il "Palio Artistico della città di Milano".

Si trattava di una grande Mostra-Concorso di Pittura riservata ai più importanti "Gruppi" della Città e dell'hinterland milanese, il cui scopo era quello di creare un legame di collaborazione e di amicizia fra le tante Associazioni artistiche operanti sul territorio.

Il Palio si svolgeva con il Patrocinio del Comune di Milano, della Provincia di Milano, nonché della Società di Gestione dell'Expo 2015 (il concorso verrà ripetuto ogni due anni e l'ultima edizione verrà integrata nelle celebrazioni dell'Expo 2015).

Quale onore per il nostro Paese che l'Associazione Figura Nova abbia preso parte a questo straordinario evento!

Le opere delle 22 Associazioni in gara, tra cui appunto anche la nostra "Figura Nova", sono rimaste in mostra al pubblico da mercoledì a sabato, mentre la premiazione è avvenuta domenica 22 novembre alla presenza delle maggiori Istituzioni cittadine e di Personalità dell'Arte e della Cultura milanese. La partecipazione era gratuita e ogni gruppo doveva presentare otto opere di pittura a tema libero di artisti diversi, soci del gruppo; non vi erano limiti di

tecnica, né di tendenza. Un'apposita giuria, composta da esperti d'arte, ha valutato le opere presentate e ha infine premiato con una coppa l'Associazione Culturale Artistica Milanese che si è piazzata al primo posto con 32 punti; non sono stati comunque da meno i nostri artisti locali, che con ben 22 punti hanno ricevuto una grossa targa di partecipazione.

Ecco quanto ha dichiarato la



La signora Franca Picelli, Presidente dell'Associazione, alla premiazione.

Concorso di pittura fra le tante Associazioni artistiche operanti sul territorio

Presidente dell'Associazione, la signora Franca Picelli: "... è stato un grande traguardo aver partecipato a questa manifestazione anche se ci siamo resi conto che forse è stato un azzardo, abbiamo gareggiato con Associazioni che hanno 150 e più soci contro la nostra piccolina di appena 15.

"Possiamo però dire di esserci stati e di aver dato risalto a questa piccola realtà di Carnate.

"Ci siamo inseriti tra nomi importanti, consapevoli di dover lavorare molto se vogliamo farci conoscere ma l'obiettivo che è stato ribadito più volte non era solo quello di premiare i lavori più belli ma mettere in contatto tra loro tante piccole realtà che esistono a Milano e Provincia".

Ringraziamo quindi l'Associazione Figura Nova per aver creduto nel

progetto e aver portato un po' più alla luce alcune delle tante possibilità e capacità del nostro Paese! Bravi e... ancora coraggio per il futuro! ■

FOTO DIGITALART



Nuovi indirizzi di **posta** elettronica

La Provincia di Monza e Brianza è ormai una realtà e si è pertanto reso necessario modificare in tal senso l'indirizzo internet del sito comunale così come le caselle di posta elettronica.

Ecco il nuovo indirizzo:

www.comune.carnate.mb.it (la sigla "mi" è stata sostituita da "mb").

Allo stesso modo sono stati modificati tutti gli indirizzi di posta elettronica, ecco un esempio:

affarigenerali@comune.mb.it

Costituisce invece una novità la P.E.C. (*Posta Elettronica Certificata*); come previsto dal D.Lgs. 82 del 7 marzo 2005, l'Amministrazione Comunale di Carnate si è dotata di una casella di *Posta Elettronica Certificata* associata al registro di protocollo, raggiungibile al seguente indirizzo:

carnate@legalmail.it

La norma stabilisce che la trasmissione tramite mail di un documento, firmato digitalmente, è equivalente alla spedizione mediante servizio postale di un documento cartaceo con firma autografa, inoltre se la trasmissione avviene tra due caselle di *Posta Elettronica Certificata* la norma assegna alla trasmissione il valore della raccomandata con ricevuta di ritorno.

Se il procedimento non prevede

Si è reso necessario modificare l'indirizzo internet del sito comunale e della casella di posta elettronica

che la comunicazione avvenga tramite raccomandata con ricevuta di ritorno il documento debitamente firmato digitalmente può essere inviato anche da una casella di *Posta Elettronica non Certificata*.

L'utilizzo di queste modalità di comunicazione con l'Amministrazione deve avvenire rispettando le disposizioni seguenti:

- Tutte le comunicazioni relative a un procedimento devono essere inoltrate solo ed esclusivamente all'indirizzo di *Posta Elettronica Certificata*, non alle caselle personali o di servizio che potranno essere notificate utilizzando il campo cc (*per conoscenza*): solo per le comunicazioni valide che pervengono a tale indirizzo infatti viene assicurata la *Protocollazione*, operazione che certifica l'acquisizione del documento all'interno dell'Ente.
- Le comunicazioni devono essere sottoscritte con firma digitale; solo in tal caso infatti è possibile attribuire identità certa al mittente.
- Usare solo alcuni formati per i documenti allegati alle mail: doc, pdf, rft, txt, tif, xls

Per ulteriori informazioni è possibile consultare il sito comunale. ■





Appuntamenti

Una serie di proposte su Sport, Tempo libero, Cultura, Danza, Mostre ecc...

Il primo appuntamento di carattere pubblico sarà **domenica 3 gennaio 2010** in Sala Deledda, dove verranno consegnate le famose bambole *Pigotte* a tutte le famiglie dei bimbi nati a Carnate nel 2009.

Questa manifestazione rientra all'interno del progetto *Per ogni Bambino nato un Bambino Salvato* proposto dall'Unicef e fatto proprio dall'Assessorato alla Cultura per il



2 • FOTO DIGITALART

islamici – si attivarono per salvare la vita ad alcuni ebrei durante la persecuzione nazista. Sono i Giusti *dimenticati*, perché, a causa di tutto ciò che accadde dopo la seconda guerra mondiale, sono divenuti una memoria politicamente imbarazzante sia per molti musulmani sia per tanti ebrei.

Questa Mostra, oltre che a rendergli giustizia, riesce ad aggiornare il doveroso tributo alla Memoria della Shoah attraverso la conoscenza di fatti oggi quasi impensabili alla luce di un progressivo deteriorarsi dei rapporti tra il mondo Arabo e Israele. Un chiaro richiamo a ciò che è stato e che ancora potrebbe essere se in nome di una autentica *Pietas* si tornasse alle radici di quel Bene

Memoria, l'Assessorato alla Cultura si propone di allestire a Carnate la Mostra *I Giusti dell'Islam* ideata e realizzata dal Pontificio Istituto delle Missioni Estere

di Milano. La Mostra, preceduta da una serata introduttiva a cura dell'Autore, il Giornalista e Scrittore Giorgio Bernardelli, verrà inaugurata **sabato 9 gennaio** e sarà visitabile fino a **domenica 17 gennaio 2010** presso l'Auditorium di via Magni. Tra i circa 22.000 nomi dei *Giusti tra le Nazioni* censiti dallo Yad Vashem, il memoriale della Shoah a Gerusalemme, figurano anche quelli di 70 eroici musulmani, persone che – in nome di valori

secondo anno consecutivo.

Il calendario prosegue poi con *Befana Solidale*, organizzata dagli Assessorati Sport, Tempo Libero e Cultura in collaborazione con Daniele Violi e le Associazioni Immagine Danza, Iridanza e Pippo Dance. A partire **dalle ore 16.00 del 6 gennaio**, presso il Palazzetto dello Sport, esibizioni, spettacoli e musiche a favore delle Comunità di *Operazione Mato Grosso*. Per la Giornata della



capace di superare l'odio razziale, le insanabili divisioni politiche e le guerre di religione. Questi 70 *Giusti dell'Islam* ci sono riusciti e i molti discendenti degli Ebrei salvati da Loro vivono *oggi* dentro e fuori i confini di Israele.

Assessore Umberto Pasella



Festa nazionale e giornata delle Forze Armate

Il 4 novembre è anche una festa nazionale dedicata ai Caduti di tutte le guerre. Quest'anno, oltre a commemorare la ricorrenza con la usuale Messa seguita da un corteo al Monumento ai Caduti, alcuni rappresentanti dell'Amministrazione Comunale si sono recati, in modo autonomo e a spese proprie, al Cimitero di Redipuglia per rafforzare il legame che unisce i cittadini carnatesi a coloro che hanno sacrificato la propria vita per la nostra Italia.

Nel 1938 venne realizzato un progetto che prevedeva lo spostamento di tutte le spoglie dei caduti sul fronte del Carso in un monumentale cimitero costruito nei pressi di Fogliano, in provincia di Gorizia. Conosciuto come il Sacrario di Redipuglia, accoglie i corpi di oltre 100.000 soldati (circa 40.000 conosciuti e circa 60.000 ignoti).

Esso è formato da una maestosa scalinata di 22 gradoni su cui sono incisi, in ordine alfabetico, i nomi dei caduti noti. Alla base dei gradoni sorge la tomba del Duca d'Aosta, che aveva comandato la Terza Armata e che ha voluto essere sepolto fra i suoi soldati.

La vista di quel monumento non può che suscitare forti emozioni e grande tristezza.

La delegazione si è sof-

Quest'anno l'Amministrazione Comunale di Carnate ha voluto inviare una delegazione al cimitero di Redipuglia



fermata nei due musei allestiti nel complesso, ove campeggiano molti residuati bellici ma anche, e soprattutto, piccoli oggetti appartenuti ai caduti che fanno immaginare le mille e mille storie che si racchiudono in ciascuno di essi. ■



Nella foto in alto il sindaco Maurizio Riva alla cerimonia della commemorazione del 4 novembre al monumento dei caduti di Carnate. Nella foto piccola la banda musicale nelle vie del Comune di Carnate. Nella foto a sinistra Sergio Bono, Stefania Bertolotti, Attilio André e Umberto Pasella davanti al monumento di Redipuglia.



Elenco Associazioni di Carnate

DUE PAGINE DA STACCARE E CONSERVARE

Associazione CTL3 Atletica

Via Italia n. 7
Palazzetto dello Sport
(tutti i venerdì dalle 21.00 alle 22.30)
Presso CTL3
(dal lunedì al venerdì
dalle 17.30 alle 19.00)
Settore Agonistico/Giovanile:
Pasqualino Passoni
tel. 039674180 - 3470851686
Settore Amatori/Master:
Tornaghi Giuseppe
tel. 0396900887

Associazione CTL3 Golf

P.le Banfi n. 1
Presidente: Perazzoli Celestino
tel. 0396902496
golfclubctl3@libero.it

Centro Sportivo Stazione (Sport Time e La Locomotiva)

Via Libertà
Dolino Giuseppe
tel. 039670303

Karate Club Carnate

Via Sardegna n. 5
Presidente: Angiari Silvana
tel. 039673509
www.karateclubcarnate.it

Pallavolo Carnate

Palazzetto di Via Italia
Presidente: De Angelis Giovanni
tel. 0396829755
volleycarnate@libero.it

U.S. Carnatese a.s.d.

Via SS. Cornelio e Cipriano n. 6
(presso Oratorio)
Presidente: Marco Gandola
Responsabile Settore Giovanile:
Giulio Ripamonti

Tel.-Fax : 039670907 - 3382973499
uscarnatese@libero.it,
carnatese@postalnd.it

Associazione Basket Carnate

Via Italia n. 7 - Palazzetto dello Sport
Presidente: Sig. Corno Angelo
Responsabile: Borgonovo Corrado
tel. 3477081257
basketcarnate2008@libero.it
www.basketcarnate.it

A.P.B. (Associazione sportiva Bernareggesi)

Sezione Tiro con l'arco
Spingardi Massimo
tel. 0399515418 - 3358334962
apb_archery@hotmail.com
arco.apb@tiscali.it

Pirati Rugby ASD

Sede Legale: Via A. De Gasperi
Campo: Presso CTL3
Presidente: Maria Blarasin
Per informazioni:
328 9419042 Wendy
www.piraturugby.blogspot.com

Circolo Fotografico

Presidente: Borsa Alberto
Vicepresidente: Avoti Giacomo

Circolo Culturale Sardo "R.Piras"

Via Marconi n. 2/6
Presidente: Gianni Casu
tel. 039674537
circoloculturalesardorai@tin.it
Giomaria.casu@alice.it
www.circolosardo.191.it

Associazione culturale "La Melagrana"

Via Edison n. 13
Responsabile: Carla Bono
tel. 039670348 - mhbon@tin.it

Associazione culturale "La Zagara"

(Associazione culturale
siciliana in Lombardia)
Via F. Crispi n. 19
Vimercate
Presidente: Copani Salvatore
tel. 039670527 - cscopani@tiscali.it

Associazione Culturale Artistica Figura Nova

Via Italia n. 2
Presidente: Franca Picelli
Vice presidente: Mario Carbone
figuranova@gmail.com
tel. 039672227

Corale Polifonica

Via Barassi n. 19
Presidente: Bordogna Eugenio
tel. 039670698
eugenio bordo@inwind.it

Teatro dell' Equinozio

Via Verdi n. 9
Presidente: Gianandrea Villa
tel. 039666927
ilteatroequinozio@tiscali.it

Associazione "DentroEfuori"

Via Pastore n. 88 - Arcore
tel. 0396014384
dentroefuori@libero.it

Associazione Iridanza Danze Popolari Carnate

Via Pertini n. 16



Presidente: Laura Camesasca
tel. 3386185223
Altro referente: Lucia Parrino
tel. 3398659392
info@iridanza.it
www.iridanza.it

Associazione Culturale Omero

Sede legale: Via Crispi n. 19
Vimercate
Sede operativa: c/ o P. D'Agosta,
Via Resegone n. 22
Osnago (LC)
Presidente: Paolo D'Agosta
cell. 3381567817
paolo.dagosta@tele2.it

Associazione Amici del Presepe di Carnate

Via SS. Cornelio e Cipriano n. 29
tel. e fax 039671141
cell. 3491770376
<http://presepecarnate.altervista.org>

Centro Culturale di Carnate

Via SS. Cornelio e Cipriano n. 6

Associazione Nazionale Combattenti e Reduci simpatizzanti

Via Beretta n. 2
Presidente: Garancini Giovanni
tel. 039672014

Circolo ACLI

Via SS. Cornelio e Cipriano n. 6
Aperto lunedì, martedì e giovedì
(o su appuntamento)
dalle 10.00 alle 12.00
tel. e fax 0396829662

Associazione Quartiere Passirano

Via Verdi n. 9/c
Presidente: Arrigoni Luigi
tel. 3388217020
il-presidente@virgilio.it

Associazione Quartiere Stazione

Via Pascoli snc
Aperto tutti i giorni
dalle 15.00 alle 19.00
Presidente: Laudato Antonino
tel. 3357653971
tonylaudato@libero.it
www.quartierestazione.blogspot.com



2 • FOTO DIGITALART

Associazione Genitori Carnate per una "Scuola di Qualità"

Via Italia
Presidente: Andrea Biffi
assogen.carnate@tiscali.it

Associazione Scuola 2000 Carnate

Via Giovanni XXIII n. 6 (int. 29)
Presidente: Umberto Pozzoni
Vicepresidente: Valentina Baiardo
tel. 039 670649
scuola2000carnate@libero.it

Associazione Volontari Protezione Civile Carnate

P.le Banfi n. 3
Presidente: Cannavò Natale
tel. 0396076077
avpc.carnate@libero.it
natale.cannavo@libero.it

Associazione Volontari Carnate Onlus

Via SS. Cornelio e Cipriano n. 8
Presidente: Borin Alfonso Ivan
volontaricarnate@libero.it

Gruppo Italia 108 Amnesty International

Via Cavour n. 74 c/o
Spazio Giovani - Vimercate
Referente: Mazzoleni Monica
tel. 0396076828 - gr108@amnesty.it

Auser, Centro Sociale Anziani

Piazzale Banfi n. 3
Aperto tutti i giorni (martedì escluso)
dalle 14.00 alle 18.00
Presidente: Carzaniga Enrico
Vicepresidente: Barbera Agata
tel. 039670633
c-anziani-carnate@libero.it

A.I.D.O.

Vicolo Beretta n. 2
Presidente: Piazza Enrico
tel. 0396889372
aidocarnate@inwind.it
carnate@aido.it

A.V.I.S.

Vicolo Beretta n. 2
Presidente: De Fazio Francesco
tel. 0396889372
carnate.comunale@avis.it
www.aviscarnate.org

Associazione "Dori Delgrossi"

Via Cereda n. 6/A
Vimercate
Referente: Zanarini Enrico
tel. 0396085381
marisascotti@virgilio.it

Gruppo Missionario Parrocchia SS. Cornelio e Cipriano

Via SS. Cornelio e Cipriano
presso Oratorio S. Tarcisio
Referente: Cannizzaro Renata
tel. 039671492
renata.cannizzaro@libero.it

C.A.V. Centro aiuto alla vita

Via De Castillia n. 2
Vimercate
tel. 0396084605
cavvim@libero.it

Associazione italiana Celiachia

Via Garibaldi n. 4
Referente: Modenese Paolo
tel. 039670684
aiclomb@tin.it - www.celiachia.it

Progetto Alice Onlus, Associazione per la lotta alla SEU

Vicolo Beretta 2
Presidente: Chiandotto Paolo
tel 039.6889372 - 3282638400
info@progettoalice-seu.org
www.progettoalice-seu.org

U.N.I.T.A.L.S.I. Gruppo di Carnate

(Associazione Italiana Trasporto Ammalati Lourdes Santuari Internazionali)
Responsabile: Bonfanti Mariella
tel. 039 6076502
www.unitalsi.it
www.unitalsimonza.it

Comitato Natale Solidale Carnate

Via Giovanni XXIII n. 13/C
Coordinatore: De Nardi Antonio
tel. 039672361



40° anniversario dello "Sbarco sulla Luna"

L'assessorato alla Cultura e la Biblioteca Comunale indicano un concorso a premi



In occasione di questo straordinario anniversario, nell'ambito delle attività promosse dalla Manifestazione *Co.Scienza*, l'Assessorato alla Cultura e la Biblioteca Comunale indicano un concorso a premi che ha per tema lo *Sbarco sulla Luna*. Si tratta di rispondere in modo preciso e *rapido* a 19 quesiti che ripercorrono le fasi salienti

di questo *decisivo* evento storico per l'Umanità: la pagina più bella nell'epopea della conquista dello Spazio!

Per coloro che per primi consegneranno le risposte esatte verranno messe in palio *due prime pagine originali* stampate su vera carta fotografica del "Corriere della Sera" dello *Sbarco sulla Luna*. ■

Le risposte, su carta libera o a mezzo posta elettronica, dovranno essere consegnate o inviate alla Biblioteca (bibcarnate@sbv.mb.it) e dovranno riportare nome, cognome, indirizzo e numero di telefono. Data di inizio del concorso: lunedì 4 Gennaio 2010; termine ultimo: sabato 16 Gennaio 2010. Le premiazioni avverranno sabato 23 Gennaio 2010 alle ore 11 presso la Biblioteca.

Quesiti

- In che anno e mese avvenne la conquista della Luna e chi era il Presidente U.S.A. in carica al tempo (nome e cognome)?
- Come si chiamava il programma spaziale che portò l'uomo sulla Luna?
- Come si chiamava la missione del primo allunaggio?
- Qual era il nome del razzo-vettore della missione?
- Qual era il nome della base da cui fu lanciato il razzo della missione?
- A che ora americana avvenne il lancio e in quale Stato degli U.S.A. si trova la base di lancio?
- Quali erano i nomi e i cognomi degli astronauti della missione?
- E quali le loro mansioni a bordo?

- Come venne chiamato il "Modulo Lunare"?
- A che ora americana (ora e minuti esatti) avvenne l'allunaggio e in quale giorno?
- Come si chiamava il sito lunare dove avvenne l'allunaggio e lo sbarco?
- Chi furono gli astronauti che sbarcarono sulla Luna?
- Chi fu il primo a mettere piede sulla Luna e che cosa disse al suo primo passo sul suolo lunare?
- Che cosa lasciarono sulla Luna i primi astronauti (a parte alcune strumentazioni scientifiche e la

bandiera U.S.A.) a testimonianza dell'Umanità da essi rappresentata?

- La cosa di cui sopra di quale materiale era composta, che cosa c'era scritto e che cosa vi era raffigurato?
- Quante ore rimasero gli astronauti sulla Luna?
- Quanti chilogrammi ed etti di rocce lunari vennero riportati sulla Terra?
- Quando avvenne l'"ammarraggio" (giorno, ora americana e minuti esatti) e qual era il nome della nave della Marina Militare Americana che recuperò gli astronauti?
- Quale fu l'ultimo astronauta a camminare sulla Luna (nome e cognome), in quale missione e in quale anno?

Sbarca anche Tu sulla Luna... con Co.Scienza!



2 • FOTO DIGITALART

C'era una volta



Il Campanile di Carnate

La torre campanaria
non dimostra i suoi primi
cinque secoli di vita

Un documento del 1072 riporta l'atto di donazione di un appezzamento di terreno alla chiesa di Carnate che era, allora come oggi, dedicata ai Santi Cornelio e Cipriano.

Negli anni alla fine del 1400 inizi del 1500 i frati Carmelitani vi costruirono una chiesa con il campanile e un piccolo convento. Di quel complesso sono rimasti la parte absidale della chiesa, ora utilizzata per l'Adorazione Eucaristica, e il campanile. Nell'Ottocento e nel Novecento sul campanile furono effettuate analisi statiche, per verificare la possibilità di elevarlo. Emerse che la struttura ha fondazioni poco profonde, poggianti su un solido banco d'argilla. L'innalzamento, qualora realizzato, avrebbe potuto portare al collasso il campanile stesso. Aggiungasi che dalla vecchia chiesa alla sagrestia

è stato realizzato un passaggio che ha comportato la demolizione di parte delle mura portanti della torre, bilanciato da un contrafforte reggi-spinta ad arco. È costituito da una torre a base quadrata di metri 3,20 di lato, l'altezza dal suolo al basamento della croce è di metri 31,478, mentre la cella campanaria è posta a metri 18,93 da terra.

Il campanile di Carnate è il testimone della memoria storica del nostro paese e non dimostra i suoi primi cinque secoli di vita. Esso è anche il più antico fra tutti quelli presenti nelle trenta parrocchie del decanato di Vimercate, poiché molti sono stati rimaneggiati nel corso dei secoli, mentre quello di Carnate è rimasto inalterato, così com'è stato costruito dai frati Carmelitani oltre cinque secoli fa.

Salvatore Longu



*La Parrocchia di Carnate
Santi Cornelio e Cipriano
e il suo campanile.*



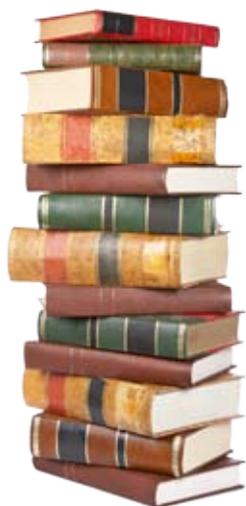
2 • FOTO DIGITALART



Attività biblioteca

● **Domenica 22 novembre** la Biblioteca ha effettuato un'apertura straordinaria (dalle 9 alle 12) in occasione della prima edizione della "Giornata della Biblioteca".

La manifestazione è cominciata con una ricca colazione e poco più tardi si è tenuta l'Assemblea annuale degli Utenti, durante la quale i partecipanti hanno avuto la possibilità di sottoporre alcuni quesiti



riguardanti l'attività della Biblioteca e facendo proposte interessanti per il miglioramento del servizio. Infine il Presidente della Commissione ha esposto le modalità dell'iniziativa che va sotto il nome di "Dònati un libro".

A tal proposito si invitano gli utenti a prendere visione del regolamento sul sito del Comune, cliccando sul link Commissione Biblioteca.

volontari, anche i bambini degli altri due quartieri potranno usufruire del "Piedibus". Invitiamo le persone di buona volontà a dare la propria disponibilità per non deludere quei bambini che avevano iniziato con tanto entusiasmo la nuova esperienza. Cogliamo

Vuoi imparare la lingua italiana?

● **La scuola statale CPT di Arcore** organizza: **Corsi di lingua italiana di vari livelli.**

I corsi sono organizzati in molti comuni, fra cui Carnate. Ci saranno corsi al mattino, al pomeriggio e alla sera, che si possono concludere con un esame

di certificazione CILS.

Documenti richiesti per l'iscrizione: Permesso di soggiorno per i cittadini maggiorenni non UE; documento di identità; codice fiscale; firma del genitore o tutore per i minori.

Costi: Contributo di € 15

Per ulteriori informazioni: tel. 039-617172

E-mail: ctparcore@virgilio.it

sito web: www.ctparcore.it

Piedibus

● **In occasione della recente riunione della Consulta Pubblica Istruzione e Famiglia, avendo constatato che i volontari per i tragitti da Passirano e dalla Stazione non sono sufficienti, si è deciso che da gennaio p.v. il servizio riprenda solo a Carnate Alta. Non appena saranno disponibili altri**



3 • FOTO DIGITALART

l'occasione per mandare un ringraziamento di cuore a quei volontari che finora hanno collaborato a questo progetto.

Ringraziamenti

● **L'Amministrazione Comunale** sente il dovere di ringraziare i signori Gabelli Giovanni, Grassi Luciano e Martellucci Antonio i quali da un anno offrono la loro collaborazione per la manutenzione del Cimitero, che con le loro cure è ritornato a fiorire.

Qualora vi fossero altri volontari che desiderano collaborare con la nostra Amministrazione sono pregati di segnalare i propri nomi all'Ufficio Tecnico.





Slovenia,
panorama di Svecina,
grazioso paesino
nei dintorni di Maribor.

Riaprono i termini per le candidature per il Comitato Gemellaggio

● Dal 1° dicembre 2009 al 30 gennaio 2010 è possibile presentare la propria candidatura per il Comitato Gemellaggio; è necessario inviare la scheda di adesione e il proprio curriculum vitae all'Ufficio Protocollo del Comune, all'attenzione del Sig. Sindaco (per maggiori informazioni in merito ai requisiti necessari all'elezione invitiamo a consultare il sito comunale). Si tratta del secondo tentativo di creazione del Comitato, il primo, avviato nel 2008,



ha purtroppo avuto esito negativo in quanto non sono pervenute candidature in numero sufficiente; vogliamo precisare che l'Amministrazione Comunale ha comunque riallacciato i rapporti con i cugini francesi di Plaisance du Touch che ora

Diritti all'infanzia...

● Il 20 novembre u.s., nell'ambito della giornata dei Diritti all'Infanzia sono stati consegnati, alle classi seconde della Scuola Primaria, i libretti dei Diritti dei Bambini editi dall'Unicef.

La consegna è avvenuta per mano del Consigliere Spialtini, rappresentante l'Amministrazione Comunale e in particolare gli Assessorati alla Pubblica Istruzione e Cultura.

sono pronti ed entusiasti all'idea di farci visita.

D'altra parte l'Amministrazione Comunale ha lavorato anche in un'ottica di ampliamento dei gemellaggi e ha preso contatto con un piccolo e delizioso paesino della Slovenia: Svecina (nelle

vicinanze di Maribor); inutile dire che anche gli sloveni sono impazienti di collaborare con noi carnatesi! Francesi e sloveni aspettano solo noi, è sufficiente che qualche cittadino di buona volontà abbia voglia di impegnarsi in un progetto senza frontiere!

L'attività natalizia delle Associazioni di Quartiere

● Nel Quartiere di Pasirano si allestirà anche quest'anno un grande Presepe nella piazza antistante la sede dell'Associazione. Poi giovedì 24 verrà organizzato un Presepe vivente che percorrerà le vie del Quartiere per la distribuzione di doni. Ancora giovedì 24, dalle 19 alle 22, alcuni Babbi Natale consegneranno ai bambini del Quartiere i doni che i genitori avranno provveduto

a consegnare presso la sede dell'Associazione entro le ore 16, indicando sui pacchi nome e cognome del bimbo destinatario. Infine mercoledì 6 gennaio si svolgerà la grande tombolata con arrivo a sorpresa della Befana. Le manifestazioni si concluderanno domenica 17 gennaio con il tradizionale Falò di S. Antonio. Dopo il falò distribuzione di frittelle, chiacchiere e bevande.



Ci sono Alpini a Carnate?

● È quello che si chiedono gli amici Giancarlo Padovan e Attilio Sala. Questi due Alpini doc hanno un grande desiderio, cioè quello di creare anche nel nostro Comune un gruppo dell'Associazione Nazionale Alpini. E allora, perché

armadio un glorioso cappello con la penna nera, poi si penserà a organizzare un punto di ritrovo e a prendere contatti con i paesi vicini ove esistono già delle sezioni ben consolidate.

Alpini, che ve ne pare? Non vi sembra un'ottima idea? Non deludiamo questi due "veci" pieni di buona volontà, che vi stanno aspettando numerosi.

Chi condivide il progetto può telefonare ai seguenti numeri: 039-671275 (Padovan) e 039-675024 (Sala).



non dargli una mano? Per ora è sufficiente fare la conta di quanti hanno nel proprio

2 • FOTO DIGITALART



Febbraio 2010 Cambia la raccolta!



FOTO DIGITALART

● **La raccolta** è denominata **multipak**: si effettuerà la raccolta congiunta degli imballaggi in plastica, in metallo e in Tetrapack: finalmente insieme per migliorare il servizio!

Vorremmo tranquillizzare tutti: se gli imballaggi in plastica, gli imballaggi in acciaio e alluminio e gli imballaggi in Tetrapack finiranno nello stesso automezzo, sarà solo per un breve viaggio.

Speciali impianti, installati nei punti di conferimento, provvederanno alla separazione del materiale raccolto avviandolo a una *nuova vita*; così facendo si ottiene un duplice vantaggio: la riduzione dell'impatto ambientale dei mezzi di trasporto e il contenimento dei relativi costi.

Ogni Comune avrà la nuova raccolta congiunta **multipak**.

Attenzione: sul nuovo calendario annuale, che verrà consegnato nei prossimi mesi, sarà ben

spiegato quando esporre il materiale nei sacchi semitrasparenti e/o secchi-bidoni. La raccolta differenziata degli imballaggi nei Comuni soci di CEM Ambiente consentirà di avviare a recupero, ogni anno, 9.000 tonnellate di **multipak**. Per questi imballaggi, come pure per la carta, per il vetro e per il legno, il CONAI (Consorzio Nazionale Imballaggi) riconosce contributi economici a sostegno della raccolta differenziata.

“Imballaggi... se proprio non puoi farne a meno... fai una separazione di qualità”

Oltre il 60% dei rifiuti che vengono prodotti sono **IMBALLAGGI**.

Una separazione di qualità consente di evitare lo spreco di preziose risorse naturali e contenere i costi del *servizio rifiuti*. Per altre informazioni sulla nuova raccolta **multipak** è possibile contattare il Numero Verde **800.342.266**.

Calendario Avis donazioni 2010

Tutte le donazioni si effettuano presso l'unità di raccolta di via Dante n. 3 a Bernareggio

- Domenica 17 gennaio 2010
- Domenica 7 febbraio 2010
- Domenica 7 marzo 2010
- Giovedì 11 marzo 2010
- Domenica 18 aprile 2010
- Domenica 9 maggio 2010
- Domenica 6 giugno 2010
- Giovedì 10 giugno 2010

- Domenica 18 luglio 2010
- Domenica 8 agosto 2010
- Domenica 5 settembre 2010
- Giovedì 9 settembre 2010
- Domenica 17 ottobre 2010
- Domenica 7 novembre 2010
- Domenica 5 dicembre 2010
- Giovedì 9 dicembre 2010



Numero 6
Dicembre 2009

Periodico a cura dell'Amministrazione del Comune di Carnate

Direttore responsabile
Maurizio Riva

Art director
Romano Vitale

Redazione
Ines Politi **caporedattore**
Sergio Bono **coordinatore**

Progetto grafico, video impaginazione
Digital art s.a.s.
via Rimini, 24 - 20142 Milano
Tel. 02-36704913
www.digitalart99.it
Archivio fotografico Digitalart

Hanno collaborato
Stefania Bertolotti
Gianni Covacci
Massimo Delle Donne
Gianluca Freri
Mauro Spialtini
Umberto Pasella
Gianpiero Vergata
Barbara Vitale
Andrea Vitale

Stampa
BA.IA - via Cavour 46
Usmate Velate
(Monza-Brianza)



Comune di Carnate
via Pace, 16
20040 Carnate
tel. 039628821 - fax 039670035

Registrazione Tribunale di Monza n. 456 - dell'11.11.83

IL GELSO
© Testi, foto e disegni non possono essere riprodotti senza autorizzazione della redazione.

www.comune.carnate.mb.it



Lega Nord per l'Indipendenza della Padania

Appunti di viaggio

● Nell'ultimo consiglio comunale è stato approvato, con i soli voti della maggioranza, l'assestamento di bilancio che accertava, in sostanza, un mancato introito di circa un milione e 200.000 Euro (20% del bilancio comunale) subito pareggiato con l'eliminazione o lo spostamento in tempi migliori di una serie di interventi preventivi al fine di rimettere in parità il bilancio. Ovviamente gli interventi eliminati o rimandati sono tutti inerenti alla gestione ordinaria del comune e cioè manutenzione strade e marciapiedi, illuminazione pubblica, viabilità, manutenzione verde pubblico ecc., per cui dovremo rinunciare a questi modesti interventi che potrebbero rendere meno squallido questo disgraziato paese.

In compenso non sono stati minimamente toccati tutti quegli interventi ritenuti indispensabili dalla maggioranza quali le consulenze esterne, la nuova sede comunale, la nuova biblioteca, la svendita delle ex scuderie Banfi, comprendenti più di venti unità abitative, un centro anziani e un magazzino comunale alla favolosa (per l'acquirente) cifra di 932.000 Euro. Considerando che per la costruzione delle sole unità abitative vendute sono stati messi a bilancio 2 milioni e 588.000 Euro più il consumo di una ulteriore area ora a verde, significa che per avere quello che già abbiamo (senza però considerare la perdita del Centro Anziani e del magazzino comunale) i contribuenti carnatesi dovranno affrontare un ulteriore

esborso di 1.626.000 Euro senza ottenere nessun beneficio effettivo. A tutto questo la Lega Nord con il suo unico rappresentante in consiglio comunale ha già detto di no; adesso tocca a voi cittadini (soprattutto quelli che hanno votato per questa maggioranza) giudicare se questo modo di amministrare la cosa pubblica produce benefici o danni per la cittadinanza. Noi un'idea ce la siamo già fatta!

A tutti i cittadini di Carnate auguriamo un sereno e proficuo anno nuovo!

**Lega Nord
per l'Indipendenza
della Padania**



L'Unione per Carnate insieme per continuare

● Davvero non si capisce l'utilità del Gelso. Curata l'immagine e non la sostanza. Nessun cenno ai problemi del paese, sull'informatore appaiono queste notizie:

- foto di vacanze altrui (in tempi di crisi economica, un'indagine su quanti a Carnate quest'anno hanno dovuto rinunciare alla vacanza sarebbe stata più opportuna);
- elogi alle iniziative del Maggioincontri(!);
- un ringraziamento particolare (con foto) a un consigliere comunale della maggioranza, che lavora volontariamente nella redazione del giornale (in dieci mesi due numeri!): forse tutto il resto della redazione non è volontario o non lavora abbastanza?

Poniamo noi alcune domande, sperando in una risposta.

- L'Amministrazione ha voluto la varian-

te al PGT a solo un anno circa dalla entrata in vigore dello strumento urbanistico. Perché? L'iniziativa, tra l'altro, significa nuove spese per consulenze e redazione della documentazione prevista per legge. E ad oggi, nel bilancio comunale, risultano la bellezza di 240 mila Euro per consulenze esterne!

- La ristrutturazione di villa Banfi come sta procedendo? A passo di lumaca, si direbbe.
- È iniziato l'iter per indebitarsi ancora di più in vista della costruzione di un nuovo edificio comunale. Ai cittadini che si mostrano dubbiosi si risponde (non ufficialmente, per carità!) che il Comune in villa costava troppo. Ma i debiti pregressi di Carnate non sono certo derivati dalle spese per il mantenimento del Comune nella villa. Prima i costi erano sostenibili e ora non più? Quanti anni ci vorranno

invece per ammortizzare la spesa di un nuovo edificio, che comunque sarà anch'esso da mantenere, oltre all'ala della villa che l'Amministrazione prevede di riservarsi?

- E che dire della zona Fornace e della distruzione del forno Hoffman?
- Quali notizie relative alla zona di via Barassi, i cui lavori sono fermi da mesi? La palizzata esterna, che corre lungo la via farà parte ancora per molto del nostro paesaggio urbano?
- Perché si continuano a tagliare alberi senza sostituirli?

Potremmo continuare a lungo, ma per ora ci accontenteremmo di risposte a queste domande, intanto... auguri a tutti.

**Il gruppo consiliare
L'Unione per Carnate
insieme per continuare**

Luminarie Natalizie 2009

L'Amministrazione Comunale ringrazia tutti coloro che hanno reso possibile l'abbellimento delle vie cittadine

Angolo del Fiore
Antica Trattoria del Borgo
Asiago s.a.s.
Assicurazione Martano
A.T.I. La Locomotiva Sport Time
Autofficina Elettrauto G. & C.
Autofficina Roma
Autoscuole Dossena
Autoservizi Cereda s.a.s.
Banca Popolare di Milano
Bar Caffetteria La Sosta
Bar del Centro
Bar Eden
Bar Caffetteria Maria
Bar Tabacchi Maccagnola
Brianza Giardini
Carbotermo s.p.a.
Cartotecnica Stucchi
Centro Edile Scavi s.r.l.
Centro Legno Karbaum
Cledel Plast

Coop. SS. Cornelio e Cipriano
Cooperativa Sociale Il Ponte
Corno Cucine Design s.r.l.
Credito Artigiano
Duomo GPA s.r.l.
EDT s.r.l.
Estro Charme
Eurobar
Gelateria del Parco
H2O Fiori
Idea Legno Più
I Piaceri dell'Essere
IMG Impianti
La Prestinaia
Lapis
Macelleria Arcelli
National Cleaness s.r.l.
Nava Antonio - Caldaie Beretta
Nia Print
Obsession Style
Onoranze Funebri Mattavelli

Ottica & Ottica
Panificio Rota
Parrucchiere Libero Stile
Parrucchieri Fratelli Crippa
Piazza Faustino
Pizza e Più
Punto Pizza
Residenza La Stazione
Ristorante Pizzeria Sara
Sodexo
Studio Associato Carzaniga Morlotti Porta
Studio Associato Giampaolo Maffezzoli
Studio Dentistico Associato Dr. Pina
Studio Fisioterapico Mios
Studio Immobiliare Cazzaniga
Studio Massironi
Studio Rughetto
Synesis - Centro Consulenza Psicologico
Zappa Gino Ferramenta



L'Amministrazione Comunale di Carnate
porge i migliori auguri di
Buone Feste a tutta la Cittadinanza